Jasba

Jasba-HIGHLANDS
Zeitlose Traditionen

Traditions intemporelles
Timeless traditions

Spiel der Elemente

Le jeu des élements.
A play on elements.

Die schottische Hochebene: atemberaubende Natur, mystische Farben, wiederkehrende Muster – in Jasba-HIGHLANDS finden sich all diese Impulse wieder. Mit den frei kombinierbaren Basisfarben Wolkenweiß und Naturbeige sowie den Akzentfarben Torfgrau und Karminrot finden ungebärdige Schöpfung und die legendäre Zeitlosigkeit schottischer Tradition eine einheitliche Sprache. Zusammen mit der Formatvielfalt eröffnen sich neue Horizonte für ein unvergleichliches architektonisches Spiel von Form und Farbe im Raum – an Wand und Boden.

Les Highlands écossais : une nature à couper le souffle, des couleurs mystiques, des motifs itératifs, toutes ces influences se retrouvent dans Jasba-HIGHLANDS. Des paysages sauvages et une tradition écossaise légendaire, hors du temps, trouvent leur expression dans les couleurs de base, blanc nuage et beige nature, combinables à souhait, et dans les couleurs de contraste, gris tourbe et rouge carmin, pour former un langage stylistique unique. La grande variété de formats proposée, ouvre en outre de nouveaux horizons à une création architecturale incomparable misant sur le jeu des formes et des couleurs dans l'espace, au mur comme au sol.

The Scottish Highlands: breath-taking scenery, mystical colours, recurring patterns. The Jasba-HIGHLANDS range reflects all of these impulses. Combining basic colours cloudy white and natural-beige at will and highlighting colours in the form of peat-grey and crimson-red, wild landscapes and the legendary timelessness of Scottish traditions are united in a single design language. Combined with the variety of formats offered, new horizons are revealed for a unique architectural interplay by shapes and colours in space – on walls and floors.

Wolkenweiß

Blanc nuage
Cloudy white

So wie das Wechselspiel der Wolken am schottischen Himmel der Highlands – voller Licht, Zeitlosigkeit und Raum – so ist Wolkenweiß. Hier vereinen sich natürliche Tradition und Lebensgefühl der Moderne in harmonischem Ausdruck. Mit Wolkenweiß verfügen Sie über vielseitige Optionen einer feinabgestimmten Kombination mit allem, was Ihre Sinne anspricht: raue Hölzer, helle Eiche, legere Stoffe, spiegelglatte Oberflächen, quilt-ähnliche Strukturen oder Farben wie Cashmere und Sand.

Blanc nuage, une couleur qui s'inspire du ballet incessant des nuages dans le ciel des Highlands écossais, fait de lumière, d'éternité et d'espace. On assiste à une harmonisation entre la tradition naturellement présente et un style de vie moderne. Blanc nuage offre de nombreuses possibilités de combinaison avec tout ce qui touche aux sens : bois brut, chêne clair, tissus légers, surfaces lisses comme un miroir, effet patchwork et couleurs cachemire et sable.

Cloudy white is comparable to interaction by clouds in the Scottish sky over the Highlands – full of light, timelessness and space. This is where natural tradition and modern lifestyles unite to form a harmonious expression. Cloudy white opens up a wide variety of options for finely-tuned combinations with everything that appeals to your senses: rough woods, light oak, casual fabrics, smooth surfaces, quilt-like structures or colours such as cashmere and sand.

Naturbeige

Beige nature
Natural-beige

Urtümliche Lebendigkeit, natürliche Kraft, unaufdringlich und doch von vitaler Präsenz – Naturbeige entfesselt die Inspiration für ein starkes und tragendes Ambiente, das elementar überzeugt. Mit Naturbeige erfahren Sie, wie sich grobe, unbearbeitete Steine zu Schmuckstücken wandeln – im Zusammenspiel mit kostbaren Gegenständen aus Silber. Oder wie aus mattierten Vasen künstlerische Skulpturen werden, durch Hölzer in leichten Farben.

Vitalité fondamentale, force naturelle, discrétion et présence vitale caractérisent le beige nature et débrident l'inspiration permettant de créer un intérieur marquant et porteur, foncièrement convainquant. Le beige nature vous fait vivre la métamorphose de pierres à l'état brut en véritables bijoux en combinaison avec des objets précieux en argent. Ou celle de vases matifiés en sculptures artistiques par l'utilisation de bois clairs.

Ethnic vitality, natural strength, unobtrusive yet marked by a lively presence – natural-beige unleashes the imagination for a strong and supporting ambience which is utterly convincing. Natural-beige enables you to transform rough, original stones into gems – combined with valuable accessories made of silver. Or tarnished vases into artistic sculptures using light-coloured woods.

Torfgrau

Gris tourbe
Peat-grey

Von Stein und Sediment der Highlands angeregt, enthüllt Torfgrau bei der Inszenierung einer ausgefallenen Räumlichkeit etwas Unverwechselbares und Charakterstarkes. Authentische Hölzer und Pflanzen untermauern diese Wirkung. Diesen temperament-vollen Ausdruck bereichern bizarre Naturformen, edle Gläser, rustikale Körbe und kostbare Teppiche.

Inspiré des pierres et des sédiments des Highlands, le gris tourbe révèle sa nature incomparable et pleine de caractère quand il est mis en scène dans un intérieur hors du commun. Cette ambiance pleine de vitalité est mise en valeur par des formes naturelles inhabituelles, des verres élégants, des paniers rustiques et des tapis de valeur.

Inspired by the stone and soil of the Highlands, peat-grey reveals its unique and characteristic nature when integrated in unusual areas. This spirited image is enhanced by bizarre natural shapes, elegant glasses, rustic baskets and expensive rugs.

Karminrot

Rouge carmin
Crimson-red

Ein Spaziergang durch die raue, wilde Natur der Highlands – dafür steht Karminrot. Als warmes Farbspektrum unterschiedlicher Rot-Töne, die im Licht ihren selbstbewussten Zauber entfalten. Für ein stimmungsvolles Ambiente sorgen Materialien wie Werkstoffe aus Hanf, Teppiche aus Ziegenhaar, Leinen-Kissen und derb gearbeitete Strickdecken.

Une promenade à travers la nature âpre et sauvage des Highlands suivie du plaisir de se réchauffer devant une cheminée, voilà ce qu'incarne le rouge carmin. Une palette de couleurs chaudes avec différentes nuances de rouge qui dévoilent leur charme sous la lumière. Des matériaux comme le chanvre, les tapis en poils de chèvre, les coussins en lin et les couvertures tricotées main apportent la touche finale.

A walk in the harsh and wild Highlands landscape, followed by cosily warming up in front of the fire – this is what crimson-red stands for. As a warm colour range of various red shades whose confident charm is revealed in the light. An atmospheric environment is achieved by materials such as hemp accessories, goat-hair rugs, linen cushions and rough-knit blankets.

Mosaik | Mosaïque | Mosaic

Steinzeug glasiert | grès émaillé | stoneware glazed

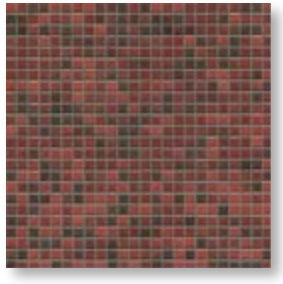
1 x 1 cm

6500 H

wolkenweiß-mix
mélange blanc nuage
cloudy white mix

6501 H

naturbeige-mix
mélange beige naturel
natural-beige mix



6506 H

karminrot-mix
mélange rouge carmin
crimson-red mix

6507 H

torfgrau-mix
mélange gris tourbe
peat-grey mix

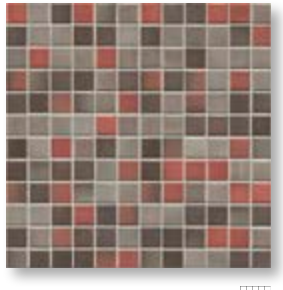
2 x 2 cm

6590 H

wolkenweiß-mix
mélange blanc nuage
cloudy white mix

6591 H

naturbeige-mix
mélange beige naturel
natural-beige mix



6596 H

karminrot-mix
mélange rouge carmin
crimson-red mix

6597 H

torfgrau-mix
mélange gris tourbe
peat-grey mix

2 x 2 cm Secura

6627 H

torfgrau
gris tourbe
peat grey

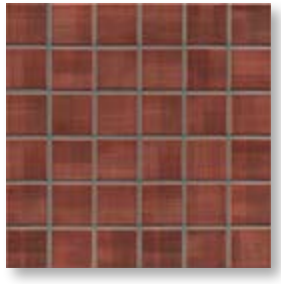
Mosaik | Mosaïque | Mosaic

Steinzeug glasiert | grès émaillé | stoneware glazed

5 x 5 cm

6540 H
wolkenweiß
blanc nuage
cloudy white

6541 H
naturbeige
beige nature
natural-beige



6546 H
karminrot
rouge carmin
crimson-red

6547 H
torfgrau
gris tourbe
peat-grey

5 x 5 cm Secura

6550 H
wolkenweiß
blanc nuage
cloudy white

6551 H
naturbeige
beige nature
natural-beige

6556 H
karminrot
rouge carmin
crimson-red

6557 H
torfgrau
gris tourbe
peat-grey

6559 H
torfgrau-naturbeige-mix
mélange gris tourbe-beige nature
peat-grey & natural beige mix

Trittsicherheit · antidérapance · non-skid:

6550 H = R 10 / B
6551 H = R 10 / B
6556 H = R 10 / B
6557 H = R 10 / B
6559 H = R 10 / B
6627 H = R 10 / B

Gesundes Wohnen – mit **Hytect**

Vivre sainement – avec **Hytect**
Healthy living – with **Hytect**

Wir verbringen 90 % unserer Lebenszeit in Räumen. Immer dichtere Gebäudehüllen führen dazu, dass Gerüche und Schadstoffe schlechter nach Außen abziehen und sich in den Räumen sammeln. Eine wohngesunde Umgebung und eine sorgfältige Auswahl der im eigenen Zuhause verwendeten Materialien ist daher von entscheidender Bedeutung. Hytect Fliesen können einen großen Beitrag zur Wohngesundheit leisten.

Nous passons 90 % de notre vie à l'intérieur. L'isolation de plus en plus performante des bâtiments empêche l'évacuation des odeurs et des substances nocives qui fi nissent par s'accumuler dans les espaces intérieurs. C'est pourquoi un environnement intérieur sain et une sélection rigoureuse des matériaux mis en oeuvre sont essentiels. Les carreaux à revêtement **Hytect** peuvent contribuer à améliorer de manière signifi cative la salubrité de l'habitat.

We spend 90% of our lives inside. Increasingly dense building shells mean that it is more difficult for odours and pollutants to dissipate outwards, collecting indoors instead. A healthy environment and careful selection of the materials used is therefore of decisive importance. **Hytect** tiles can make a major contribution towards healthy living environments.

Renommierte Testinstitute bestätigen die Wirkweisen von **Hytect**:
Weitere Informationen: www.jasba.de → **Hytect**-Technologie
Des instituts de test renommés confirment les effets de la finition **Hytect**:
Plus d'informations sur le site: www.jasba.de → **Hytect**-Technologie
Renowned test institutes confirm the effects of **Hytect**:
More information: www.jasba.de → **Hytect**-Technologie

Digital Showroom

Entdecken Sie unseren neuen, innovativen Fliesenkonfigurator. Die App finden Sie ...
... auf jasba.de.
... exklusiv für das iPad im App Store.

Découvrez notre nouveau configurateur de carrelage. L'application est disponible …
... sur jasba.de.
... en exclusivité pour iPad dans l'App Store.

Discover our new and innovative tile confi - gurator. The app is available ...
... on jasba.de.
... exclusively for the iPad in the App Store.

Scannen und gestalten
Scanner et configurer
Scan and design

Legende | Légende | List of conventional signs

41300 **H**

Hytect: zersetzt Bakterien und Keime, baut störende Gerüche ab, vermindert den Reinigungsaufwand

Hytect : décompose les microbes et germs, **Hytect** anéantit les odeurs gênantes, **Hytect** réduit les efforts de nettoyage

Hytect: decomposes bacteria and germs, eliminates disagreeable odours, reduces the cleaning efforts

Rektifiziert

Rectifié

Rectified

Thermoplastisch verklebte Mosaike von Jasba sind bedenkenlos im Unterwasserbereich (z.B. Schwimmbecken/Whirlpool) sowie im dauernassbelasteten Bereich (z.B. Beckenumgang/Duschen) einsetzbar.

Les mosaïques de Jasba fixées au moyen de colle thermoplastique peuvent être utilisées sans crainte pour la pose au-dessous du niveau de l'eau (p. ex. piscines / whirlpools) ainsi que dans les zones à sollicitation permanente par l'humidité (p. ex. plages de piscines/douches).

Thermoplastically glued mosaics of Jasba can be used without any problems in underwater areas (e.g. swimming pools/whirlpools) as well as in permanently wet areas (e.g. pool surrounds/showers).

DEUTSCHE FLIESE
Qualität Design Service

DGNB
Deutsche Gesellschaft für Nachhaltiges Bauen
German Sustainable Building Council

GREEN BUILDING COUNCIL S.A.
MEMBER ORGANISATION

THIRD-PARTY VERIFIED
EPD
ISO 14025 and EN 15804
Institut Bauen und Umwelt e.V.

www.assenmacher.net

04/2020

Jasba Mosaik GmbH
Ein Unternehmen der · Une entreprise de · A company of
Deutsche Steinzeug Cremer & Breuer AG
Im Petersborn 2 | D-56244 Ötzingen
Phone +49 (0)2602-682-0
Fax +49 (0)2602-682-1506
E-Mail info@jasba.de

www.jasba.de